A/RES/34/52
6 December 1979



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٥٠ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/34/656)]

٥٢/٣٤ - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في الشرق الأدنى

ألف

تقديم المساعدة الى اللاجئين الفلسطينيين

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١١٢/٣٣ ألف المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، والى جميع القرارات السابقة بشأن المسألة ، بما في ذلك القرار ١٩٤ (د - ٣) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨ ،

وان تحيط علماً بتقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (١) ،

١ - تلاحظ مع الأسف انه لم تتم إعادة اللاجئين الى ديارهم أو تعويضهم حسبما هو منصوص عليه في الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (د - ٣) ، كما لم يتحقق أي تقدم ملموس في البرنامج الذي اعتمده الجمعية العامة في الفقرة ٢ من القرار ٥١٣ (د - ٦) المؤرخ في

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٣

(A/34/13 و Corr.1) .

٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٥٢ لاعادة ادماج اللاجئين سواء باعادتهم الى ديارهم أو باعادة توطينهم ومن ثم فان حالة اللاجئين لا تزال مشار قلقت شديد :

٢ - تعرب عن شكرها للمفوض العام ولجميع موظفي وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، وهي تدرك أن الوكالة تبذل كل ما في وسعها في حدود الموارد المتاحة لها ، كما تعرب عن شكرها للوكالات المتخصصة والمنظمات الخاصة لما تقوم به من عمل قيم لمساعدة اللاجئين ؛

٣ - تعرب عن تقديرها العميق للسيد توماس و . ماكليهيبيني المفوض العام السابق لما أداه للوكالة من خدمات فعالة لسنوات عديدة ولحرصه على رفاهية اللاجئين ؛

٤ - تكرر طلبها اعادة نقل مقر الوكالة الى داخل منطقة عملياتها في أقرب وقت ممكن عمليا ؛

٥ - تلاحظ مع الأسف أن لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين لم تستطع الاهتمام الى وسيلة لتحقيق تقدم في تنفيذ الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (د - ٣) (٢) ، وترجو من هذه اللجنة أن تبذل جهودا متواصلة من أجل تنفيذ تلك الفقرة وأن تقدم تقريرا عن ذلك في موعد مناسب على ألا يتجاوز ١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٠ ؛

٦ - توجه النظر الى استمرار خطورة الحالة المالية لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، حسبما هو مبين في تقرير المفوض العام ؛

٧ - تلاحظ مع القلق العميق أنه بالرغم من الجهود الحميدة والناجحة التي يبذلها المفوض العام لجمع تبرعات اضافية ، فان هذه الزيادة في مستوى إيرادات وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى لا تزال غير كافية لمواجهة المتطلبات الأساسية للميزانية في العام الحالي ، وأنه قياسا على مستويات التبرع المتوقعة حاليا ، سيتكرر العجز في الميزانية كل سنة ؛

٨ - تطلب الى جميع الحكومات أن تبذل ، على وجه السرعة ، أسخى ما يمكنها من جهود لمواجهة الاحتياجات المتوقعة لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، خاصة في ضوء العجز في الميزانية الذي يتوقعه المفوض العام في تقريره ، ومن ثم تعثت الحكومات غير المتبرعة على أن تتبرع للوكالة بانتظام ، كما تحث الحكومات المتبرعة على أن تزيد تبرعاتها المنتظمة .

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩

(٢) للاطلاع على تقرير لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين عن الفترة من ١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٨ الى ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ ، انظر A/34/549 .

باء

تقديم المساعدة الى النازحين نتيجة لأعمال القتال
التي حدثت في حزيران/يونيه ١٩٦٧

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١١٢/٣٣ باء ، المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ والى
جميع القرارات السابقة بشأن المسألة ،

وان تحيط علما بتقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لافائة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في الشرق الأدنى عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (٣) ،

وان يساورها القلق ازاء استمرار الآلام البشرية الناجمة عن أعمال القتال التي حدثت في
حزيران/يونيه ١٩٦٧ في الشرق الأوسط ،

١ - تؤكد من جديد قرارها ١١٢/٣٣ باء وجميع القرارات السابقة بشأن المسألة ؛

٢ - تؤيد ، واضعة في اعتبارها أهداف تلك القرارات ، الجهود التي يبذلها المفوض
العام لوكالة الأمم المتحدة لافائة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى بغية الاستمرار
في تقديم المساعدة الانسانية ، قدر المستطاع عمليا ، على أساس طارئ ، وباعتبار ذلك تدبيرا مؤقتا ،
لأشخاص آخرين موجودين في المنطقة ، هم حاليا نازحون وفي حاجة شديدة الى المساعدة المستمرة
نتيجة لأعمال القتال التي حدثت في حزيران/يونيه ١٩٦٧ ؛

٣ - تناشد بقوة جميع الحكومات والمنظمات والأفراد تقديم التبرعات السخية ، للأغراض
المذكورة أعلاه ، الى وكالة الأمم المتحدة لافائة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
والى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية .

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩

جيم

السهبات والمنح الدراسية المعروضة من الدول الأعضاء للتعليم
العالي ، بما في ذلك التدريب المهني ، للاجئين الفلسطينيين

ان الجمعية العامة ،

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٣

(Corr.1 و A/34/13)

ان تشير الى قرارها ٢١٢ (د - ٣) المؤرخ في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨ بشأن تقديم المساعدة الى اللاجئين الفلسطينيين ،

وان تشير أيضا الى قرارها ١١٢/٣٣ جيم المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ،
وان تدرك أن اللاجئين الفلسطينيين قد فقدوا طيلة العقود الثلاثة الأخيرة أراضيهم وأسباب معيشتهم ،

وقد نذرت في تقرير الأمين العام عن تنفيذ القرار ٣٢/٩٠ واو (٤) ،

وقد درست مع التقدير تقرير الأمين العام بشأن المنح الدراسية والهبات المعروضة للتعليم العالي للاجئين الفلسطينيين ، وبشأن نطاق تنفيذ القرار ٣٢/٩٠ واو (٥) ،

وقد درست أيضا مع التقدير الأجزاء التي تتناول هذا الموضوع من تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (٦) ،

وان تلاحظ أن أقل من واحد في الألف فقط من الطلاب اللاجئين الفلسطينيين تتاح لهم فرصة مواصلة التعليم العالي ، بما في ذلك التدريب المهني ،

وان تلاحظ أيضا ان عدد المنح الدراسية المقدمة من وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى قد تضاعف في عدة السنوات الأخيرة الى نصف ما كان عليه ، بسبب الصعوبات المتكررة في ميزانية الوكالة ،

١ - تعرب عن تقديرها لجميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية التي استجابت استجابة حسنة لقرار الجمعية العامة ١١٢/٣٣ جيم ؛

٢ - تناشد جميع الدول والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية أن تزيد الاعتمادات الخاصة للمنح الدراسية والهبات للاجئين الفلسطينيين ، علاوة على ما تقدمه من تبرعات الى الميزانية العادية لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين ؛

٣ - تدعو وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة الى مواصلة التوسع في ادراج تقديم المساعدات من أجل التعليم العالي للطلاب اللاجئين الفلسطينيين في مجال اختصاص كل منها ؛

٤ - تناشد جميع الدول والوكالات المتخصصة وجامعة الأمم المتحدة أن تتبرع بسخاءاً للجامعات الفلسطينية في الأراضي التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ؛

(٤) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والثلاثون ، المرفقات ، البند ٥٤ من جدول الأعمال
الوثيقة A/33/287 .

(٥) A/34/480 .

(٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣ (A/34/13)

و (Corr.1) .

- ٥ - تناشد أيضا جميع الدول والوكالات المتخصصة والهيئات الدولية الاخرى أن تسهم في اقامة مراكز للتدريب المهني للاجئين الفلسطينيين ؛
- ٦ - ترجو من وكالة الأمم المتحدة لافاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى أن تتولى استلام هذه الاعتمادات والمنح الدراسية الخاصة وأن تكون قيمة عليها ، وأن تمنحها للمرشحين المؤهلين من اللاجئين الفلسطينيين ؛
- ٧ - ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين .

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩

دال

الفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لافاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٢٦٥٦ (د - ٢٥) المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ ، و ٢٧٢٨ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ و ٢٧٩١ (د - ٢٦) المؤرخ في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١ و ٢٩٦٤ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ ، و ٣٠٩٠ (د - ٢٨) المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٣٣٠ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤١٩ دال (د - ٣٠) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ ، و ١٥ / ٣١ جيم المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٦ ، و ٩٠ / ٣٢ دال المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١١٢ / ٣٣ دال المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ،

وقد نظرت في تقرير الفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لافاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (٧) ،

وان تأخذ في اعتبارها تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لافاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، عن الفترة من ١ تموز / يوليه ١٩٧٨ الى ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٩ (٨) ،

(٧) A/34/567 .

(٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٣

(Corr.1 و A/34/13) .

وان يساورنا شديداً القلق لما تعانيه وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى من حالة مالية حرجية أدت فعلاً الى تخفيض الخدمات الأساسية الدنيا التي تقدم الى اللاجئين الفلسطينيين، وباتت تنذر بمزيد من التخفيضات في المستقبل،

وان تؤكد الحاجة الملحة الى بذل جهود استثنائية كيما يتسنى الابقاء على الأقل، على الحد الأدنى الحالي لأنشطة وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى،

١ - تشني على الفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى لما يبذل من جهود للمساعدة على ضمان الأمن المالي للوكالة؛

٢ - تحييها علماً مع الموافقة بتقرير الفريق العامل؛

٣ - ترحب من الفريق العامل أن يواصل جهوده، بالتعاون مع الأمين العام والمفوض العام، في سبيل تمويل وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى لفترة سنة واحدة اخرى؛

٤ - ترحب من الأمين العام أن يوفر للفريق العامل الخدمات والمساعدات اللازمة للاضطلاع بأعماله.

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩

م

السكان واللاجئون النازحون منذ عام ١٩٦٧

ان الجمعية العامة،

ان تشير الى قرار مجلس الأمن ٢٣٧ (١٩٦٧) المؤرخ في ١٤ حزيران / يونيو ١٩٦٧،

وان تشير أيضاً الى قراراتها ٢٢٥٢ (دال - ٥) المؤرخ في ٤ تموز / يوليو ١٩٦٧، و ٢٤٥٢ ألف (د - ٢٣) المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٨، و ٢٥٣٥ باء (د - ٢٤) المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٩، و ٢٦٧٢ دال (د - ٢٥) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠، و ٢٧٩٢ هـ (د - ٢٦) المؤرخ في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١، و ٢٩٦٣ جيم ودال (د - ٢٧) المؤرخين في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢، و ٣٠٨٩ جيم (د - ٢٨) المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣، و ٣٣٣١ دال (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤، و ٣٤١٩ جيم (د - ٣٠) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر

١٩٧٥، و ١٥/٣١ دال المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦، و ٣٢/٣٠ هاء المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، و ١١٢/٣٣ واو المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، وقد نظرت في تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (٩)، وفي تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ (١٠)،

١ - تؤكد من جديد حق جميع السكان النازحين، غير القابل للتصرف، في العودة إلى ديارهم أو أماكن إقامتهم السابقة في الأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، وتعلن مرة أخرى أن أية محاولة لتقييد الممارسة الحرة لحق العودة لأي شخص نازح، أو ربط تلك الممارسة بشروط، أمر مناقض لذلك الحق غير القابل للتصرف ولا يمكن قبوله؛

٢ - تعتبر أن كل اتفاق يفرض أي قيد أو شرط على عودة السكان النازحين هو اتفاق لاغ وباطل؛

٣ - تشجب استمرار السلطات الإسرائيلية في رفض اتخاذ الخطوات اللازمة لعودة السكان النازحين؛

٤ - تطلب مرة أخرى إلى إسرائيل:

(أ) اتخاذ خطوات فورية تكفل عودة جميع السكان النازحين؛

(ب) الكف عن جميع التدابير التي تعوق عودة السكان النازحين، بما في ذلك التدابير التي تؤثر في التكوين العمراني والديموغرافي للأراضي المحتلة؛

٥ - ترحو من الأمين العام أن يقدم، بعد التشاور مع المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، تقريراً إلى الجمعية العامة بحلول موعد افتتاح الدورة الخامسة والثلاثين، عن امتثال إسرائيل لأحكام الفقرة ٤ أعلاه.

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩

واو

اللاجئون الفلسطينيون في قطاع غزة

ان الجمعية العامة،

(٩) المرجع نفسه -

(١٠) A/34/518

ان تشير الى قرار مجلس الأمن ٢٣٧ (١٩٦٧) المؤن في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٦٧ ،
وان تشير أيضا الى قراراتها ٢٧٩٢ جيم (د - ٢٦) المؤن في ٦ كانون الأول/ديسمبر
١٩٧١ ، و ٢٩٦٣ جيم (د - ٢٧) المؤن في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ ، و ٣٠٨٩ جيم
(د - ٢٨) المؤن في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٣٣١ دال (د - ٢٩) المؤن في
١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤١٩ جيم (د - ٣٠) المؤن في ٨ كانون الأول/ديسمبر
١٩٧٥ ، و ٣١/١٥ هاء المؤن في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦ ، و ٣٢/٩٠ جيم المؤن في
١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٣٣/١١٢ هاء المؤن في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ،
وقد نظرت في تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في الشرق الأدنى ، عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (١١) وتقرير
الأمين العام المؤن في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ (١٢) ،
وان تشير الى أحكام الفقرة ١١ من قرارها ١٩٤ (د - ٣) المؤن في ١١ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٤٨ ، وان ترى أن التدابير الرامية الى اعادة توطين اللاجئين الفلسطينيين في قطاع
غزة بعيدا عن ديارهم وممتلكاتهم التي شردوا عنها تشكل انتهاكا لحقوقهم غير القابل للتصرف في
العودة ،

١ - تطلب مرة اخرى الى اسرائيل أن تكف عن ترحيل واعادة توطين اللاجئين الفلسطينيين
في قطاع غزة ، وعن تدمير ماويهم ؛

٢ - ترجو من الأمين العام أن يقدم ، بعد التشاور مع المفوض العام لوكالة الأمم
المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، تقريرا الى الجمعية العامة
بحلول موعد افتتاح دورتها الخامسة والثلاثين عن امثال اسرائيل لأحكام الفقرة ١ .

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩

(١١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون الملحق رقم ١٣

(Corr.1 و A/34/13)

(١٢) A/34/517